

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

24 MAART 1970.

**Proposition de loi relative  
aux allocations familiales des frontaliers.**

## DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

La présente proposition fait suite d'une part à la question n° 21 du 20 décembre 1968 posée par M. Goffart et rapportée dans le Bulletin des Questions et Réponses du 14 janvier 1969, d'autre part à l'intervention du 21 janvier 1970 de M. Bourgeois en séance publique du Sénat dans la discussion du budget de la Prévoyance Sociale.

Les allocations familiales en France cessent d'être versées lorsque les enfants atteignent vingt ans, tandis qu'en Belgique elles continuent à être octroyées jusqu'à l'âge de vingt-cinq ans si les enfants poursuivent jusqu'à cet âge des études.

En 1966 déjà, la Ligue des Familles Nombreuses et les organisations syndicales ont fait conjointement une démarche auprès du gouvernement pour obtenir que dans de tels cas l'Etat belge prenne à sa charge la différence entre les allocations familiales belges et les allocations familiales françaises.

Faute d'une telle disposition les frontaliers sont lourdement défavorisés, encore qu'ils paient leurs impôts en Belgique où aussi leurs enfants poursuivent leurs études.

En effet, ces appointés ou salariés se voient retirer les allocations familiales au moment précis où ils doivent supporter la charge considérable d'études universitaires ou supérieures d'un ou plusieurs de leurs enfants.

Un frontalier, père de famille très nombreuse, et notamment de quatre enfants de 20 à 25 ans qui poursuivent de

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

24 MARS 1970.

**Voorstel van wet betreffende  
de kinderbijslag van de grensarbeiders.**

## TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Dit voorstel sluit enerzijds aan op de vraag n° 21 van 20 december 1968 van de h. Goffart in het Bulletin van Vragen en Antwoorden van 14 januari 1969 en anderzijds op de opmerking van 21 januari 1970 van de h. Bourgeois, in de besprekking van de begroting van Sociale Voorzorg ter openbare vergadering van de Senaat.

In Frankrijk wordt geen kinderbijslag meer uitgekeerd als de kinderen 20 jaar oud worden, terwijl hij in België toegekend wordt tot hun 25<sup>e</sup> jaar indien de kinderen tot dan voortstuderen.

Reeds in 1966 hebben de Bond van de Grote Gezinnen en de vakverenigingen gezamenlijk de Regering benaderd om te verkrijgen dat de Belgische Staat in dergelijke gevallen het verschil tussen de Belgische en de Franse kinderbijslag te zetten laste zou nemen.

Zolang dit niet gebeurt worden de grensarbeiders ernstig benadeeld, hoewel ze hun belasting in België betalen waar ook hun kinderen hun studies voortzetten.

Net op het ogenblik dat deze werknemers de zware last van universitaire of hogere studies voor een of meer kinderen moeten dragen, ontvangen zij geen kinderbijslag meer.

Een grensarbeider, vader van een zeer groot gezin met bijvoorbeeld 4 kinderen tussen 20 en 25 jaar, die dergelijke

telles études, est ainsi privé, au moment où il en a le plus besoin, de  $1.841 \text{ francs} \times 12 \times 4 = 88.368 \text{ francs par an.}$

Il y a là une injustice criante au détriment de ceux de nos compatriotes qui, faute de trouver dans le royaume des possibilités d'emplois, sont obligés de travailler à l'étranger.

J. GOFFART.

\*\*

## **PROPOSITION DE LOI**

### **ARTICLE 1<sup>er</sup>**

Pour leurs enfants qui ont atteint 20 ans, lorsque ceux-ci poursuivent leurs études et jusqu'à ce qu'ils atteignent 25 ans, les frontaliers domiciliés en Belgique et appointés ou salariés à l'étranger reçoivent de l'Etat Belge les mêmes allocations familiales que s'ils travaillaient en Belgique.

### **ART. 2.**

La disposition qui précède entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1970.

J. GOFFART.  
A. LAGASSE.  
P. STROOBANTS.  
R. BOURGEOIS.  
M. BOLOGNE.

studies volgen, verliest aldus  $1.841 \text{ frank} \times 12 \times 4 = 88.368 \text{ frank per jaar op het ogenblik dat hij dit geld het meest nodig heeft.}$

Dit is een schreeuwende onrechtvaardigheid ten nadele van onze landgenoten die, omdat ze in het land geen werkgelegenheid vinden, verplicht zijn in het buitenland te gaan arbeiden.

\*\*

## **VOORSTEL VAN WET**

### **ARTIKEL 1.**

De grensarbeiders die in België gedomicilieerd zijn en in het buitenland worden bezoldigd, ontvangen voor hun kinderen die de leeftijd van 20 jaar hebben bereikt en hun studies voortzetten, dezelfde kinderbijslag als degenen die in België arbeiden, totdat die kinderen de leeftijd van 25 jaar bereiken.

### **ART. 2.**

Deze bepaling treedt in werking op 1 januari 1970.